



います。奨学金支援者に感謝するとともに皆様の健康と幸福を念じております。この奨学金は大学の授業料と教材の支払いに役立っています。有り難うございました。



4年生 Ath Rotthou 君

2022/8/13 着のメールより



My name is ATH ROTTHOU. I was born in Ta Ngork Village, Romchek Commune, Prah Sdach District, Prey Veng Province, Cambodia. Now I live in Phnom Penh at Sangkat Steung Mean Chey, Khan Mean Chey, Phnom Penh, Cambodia. I was a student 14th generation (2012-2018) at Cambodia-Japan Friendship Middle and High School at Prey Veng Province Cambodia.

I'm studying civil engineering in 4th year at Institute of Technology of Cambodia(ITC) in Phnom Penh. This year have 12 Subjects for study such as Reinforcement Concrete, Installation Sanitaire, Soils Mechanic, Structural Analysis, Road Construction, Steel Construction, English, French, Pre-stress Construction, Wood Construction, Safety And Voire et Reseaux Divers. In 4th year I study 6days a week and 2 times a day, start from 7:00AM to 11:00Am and 1:00PM to 5:00PM. My studying progress well but it was a little different from 1st,2nd,3rdyear because I need more time with it to research more new knowledges. Now I just finished semester2 in year4 and the results are not shown yet. After that I just started an internship at Kim Mex Construction and Investment.

Kaneko foundation for international Culture Communication is a great foundation that helps many students around world especially helps many students in Cambodia such as poor students as me. I really happy to get this valuable scholarship. I will continue my study hard in the fifth year. without this Scholarship, I wouldn't be able to continue my studying at university because my family can't pay the school fee.

A big thank you to all the donors as well as the team, I wish you good health, happiness, all the best and everything you wish to do would be achievable. Please receive my great respect from me.

Best Regard,

Ath Rotthou

Ath Rotthou(アット ロットー)と申します。カンボジアのプレイベン (注：カンボジア日本友好学園のある地域) で生まれました。現在はプノンペンに住んでいます。私はカンボジア日本友好学園の 14 期生(2012-2018)です。プノンペンにあるカンボジア工科大学

(Insitute of Technology of Canboddia)4年生で土木工学を学んでいます。今年は強化コンクリート、衛生設備、土壌力学、構造分析、道路建設、鋼鉄構造、英語、フランス語、プレハブ建築、木造建築、安全など12科目を学んでいます。4年生では週に6日、一日に2科目、午前7時～12時、午後1時～5時でした。学習プログラムは順調ですが、より多くの調査と新しい知識のためにより多くの時間を費やすという点で1年～3年とは違います。今は、後期を修了したばかりなので成績はまだでていません。Kim Mex 建築投資会社でインターンシップを始めたところです。

金子財団は私のような貧しいカンボジアの学生を数多く援助する素晴らしい財団です。私はこの価値ある奨学金を得たことは本当に幸せでした。私は5年目となりますが、家族は学費を支払うことが出来ないで、この奨学金なしには、大学での勉学は続けることが出来ません。支援者に大変感謝するとともに、皆様すべてが健康で幸せであることを祈念し、感謝いたします。



4年生 Orn Punlork 君

2022/8/13 着のメールより



Hello I am ORN PUNLORK. I am 22 years old. I am a 4th year student studying Japanese major at Institute Foreign Language of Royal University in Phnom Penh.

My major that I am studying is a little bit difficult Because Japanese has kanji. Kanji have Kun-yomi and On-yomi, so it's a little hard to remember for me. My studying was great, but when I entered the second year, The Corona was infected in Cambodia, so The class was switched to Online and it is new experience for me. It's a bit hard for me from the beginning of the classes since I never study through this way before. I studied by online since semester 2 of second year until semester 1 of 4th year. And semester 2 of 4th year The class switched to Study at school. I am so very happy because I can meet my friends and my Teacher each other.

Right now, I am Working at Japanese Super market and I work as Store manager at here. It is my new experience, But I am so happy with this work.

I am really happy and very thankful to Kaneko foundation for international Culture Communication that always helps to many students especially poor student as me. I wish you good health, happiness, all the best and everything you wish to do would be achievable. Please receive my great respect from me.

Best Regard,

ORN PUNLORK

——— 下記の日本語文は本人によるものです。 ———

私はオンポンロクです。今年は 22 歳です。4 年生の王立プノンペン大学 外国語学部 日本語学科で日本語を勉強しています。

私は学んでいる専攻は少し難しいです。なぜなら、日本語には漢字があるからです。漢字には二つ読み方があり、訓読みと音読みです。それで、私にとってちょっと覚えにくいです。大学の 2 年生に入った時、カンボジアでコロナに感染してしまいましたから、授業をオンラインに切り替えて、初めての経験でした。このように勉強したことがありませんので、授業の最初から少し大変でした。勉強は 2 年 2 学期から 4 年 1 学期までオンラインで行われました。ただ、4 年生の 2 学期は対面授業になっています。友達や先生に会えるので、とても嬉しいです。

現在、私は日本のスーパーマーケットで働いており、ここで店長として働いています。初めての経験ですが、この仕事にとっても満足しています。

公益財団法人金子国際文化交流財団には、いつも多くの学生、特に私のように貧しい学生を助けていただいていることにとっても感謝しています。皆様のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

オンポンロク



4 年生 Horm Chhanny 君

2022/9/5 着のメールより



This is Chhanny Horm, I am 22 years old. Currently I am majoring International Studies in Department of International Studies at Institute of Foreign languages. In the upcoming month I will be a year-four-student.

I am absolutely curious on my major which is extremely transparent and I am able to understand many distinctive aspects in the world and human beings' behaviours. Plus, it indicates me the process of being a good leader in a specific position. Furthermore, all of the students have to do more researches and presentations in front of their colleagues and lecturers where we have been through multi-activities in the class, namely debate, asking question regarding the consequences of decision makers and so on so forth. My study result is improved year by year and I always strive my best to bring a good outcome. This year is my last year of being a University student.

Moving to my daily life, I am living in a rent-room and working as an English teacher. Free

from work and study I take sometimes to do exercising every day. Study and work are undeniably crucial, however being healthy is even more. I also read every day for fun and to gain new knowledge.

To add more about my future goal is to pursue Master degree in any countries that offer me a chance and I will try my best to catch it and never ever give up until I make it. After graduating my Master Degree, I will come back to Cambodia and will serve my country until the end of my life.

At the end, I would love to pay my great gratitude to President Shigeo Aoki whom he works really hard for the future of Cambodian students. You are our hero and I, one of Cambodian students, will keep your kindness into my heart and look at Japanese people as my best friends forever.

Sincerely

05/09/2022

Horm Chhanny

Horm Chhanny(ホンチャンニイ)、22 才です、現在、外国語大学国際関係学部で国際関係を学んでいます。10 月には 4 年生になります。私の専攻に対しては、非常に興味を持っており、世界や人類の行動における多くの特有な側面を理解することができます。加えて、その側面は特定の立場における指導者での条件を示しています。

全ての学生はより多くの研究を行い、他の学生や先生達の前でプレゼンをしなければなりません。そこでは、意思決定者やその他の重要性に関する多くの議論、質問などクラスでの多様な活動を通じて行われます。私の研究結果は年を追う毎に良くなり、よい成果を得るために常に努力しています。今年は大学生としての最後の学年となります。

日常生活については、部屋を借りて住んでおり、英語の先生として働いています。勉強も仕事のないときには時々運動をします。勉強と仕事はとても大事ですが健康であることはさらに重要です。私は楽しみのため、そして新しい知識を得るために毎日読書をします。

将来の目的について言えば、もし機会があれば他のどこかの国で修士号をとりたいと思います。そのためにベストを尽くし、成し遂げるまで諦めないつもりです。修士を終えたらカンボジアに戻って生涯をカンボジアに捧げるつもりです。

最後に、カンボジアの学生の将来のために一生懸命に働いて下さる金子財団に感謝します。私はカンボジアの学生の 1 人として財団の親切を忘れません。そして日本の人々は永久に私の最良の友人思っています。

